FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

43-01 — 73 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 73 North Grey — S. District No. 4 — {Enumeration District / District de recenseur} No. 1 — {in / dans} Keppel — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — M E Kindle — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify case in each column.) / INFIRMITÉ (Spécifier le cas dans chaque colonne.)	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village, and lot or collection number if in township or parish, street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village, ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, nous citer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, company, corporation or person by whom employed, and nature of industry, such as "Jones & Smith, farmers," "Brown Manufacturing Co., limited, boots and shoes," etc. / Nom de la personne ou de la firme, de la compagnie ou de la corporation par qui employé, et nature de l'industrie, comme "Jones & Smith, cultivateurs," "Manufacture de chaussures Brown, limitée," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at all other occupations or trades. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux ou métiers qu'à l'emploi principal.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Time of sickness not including accidents, in 1910. / Temps de maladie, non compris les accidents, en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of years at school. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person carry on a conversation in English or French, or in both languages? / Cette personne peut-elle converser en anglais ou en français, ou dans les deux langues?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
46	45	Green Victor	Lot 5 Con 5	M	Head	M	March	1866	42	O			English	Canadian	Meth.	farmer	O	O	yes	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Emma	"	F	wife	M	April	1881	30	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Harry	"	M	Son	S	April	1907	4	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Ethel	"	F	daughter	S	Sept	1899	12	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Edith	"	F	Sister	S	Nov	1874	37	O			English	Canadian	Meth.	Domestic	O	9-04	no	yes	no	Private Family		24		60		5600				yes	yes	E			
"	"	Goodfellow Jane	"	F	Labourer	S	Sept	1839	71	O			Irish	Canada	Meth.	Labourer	O	9-00	no	yes	yes	Gen Farmer		52		65		780				yes	yes	E			
46	46	Cox Edward	Lot 6 Con 4	M	Head	M	Nov	1845	65	O			English	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	yes	yes	yes									1000		1600	yes	yes	E			
"	"	Sarah	"	F	Wife	M	March	1846	35	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Erica	"	F	Daughter	S	Feb	1899	12	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Theresa	"	F	Son	S	May	1900	10	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Ernest	"	M	Labourer	S	Feb	1904	5	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Percy	"	M	Labourer	S	Sept	1901	3m	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
47	47	Robbourn Evan	"	M	Head	M	Oct	1871	39	O			English	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	no	no	yes											yes	no	E			
"	"	Jane	"	F	Wife	M	May	1871	39	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Ivor	"	M	Son	S	Dec	1900	10	O			English	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Djurlee	"	M	Labourer	S	Nov	1900	5	O			English	Canada	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Benedict	"	M	Grandson	W	Sept	1824	74	England	1832	E	English	Canada	Meth.	Labourer	O	0-00	no	no	yes											yes	yes	E			
48	48	Dixon Andrew	Lot 6 Con 4	M	Head	M	July	1849	62	O			Irish	Canadian	Meth.	farmer	O	6-00	no	yes	yes	Gen Farm		52		60		400				yes	yes	E			
"	"	Jessie	"	F	Wife	M	March	1848	63	O			Scotch	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Amy	"	F	Dau	S	Dec	1878	32	O			Irish	Canadian	Meth.	Teacher	O	0-00	no	yes	yes	Gen Farm		52		26		300				yes	yes	E			
"	"	Evelyn	"	F	Daughter	S	April	1901	9	O			Irish	Canada	Meth.	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
49	49	Curran Walter	Lot 5 Con 4	M	Head	M	June	1870	40	O			English	Canadian	Anglican	Farmer	O	0-00	no	yes	yes											yes	yes	E			
"	"	Margaret	"	F	Wife	M	March	1870	40	O			English	Canadian	Anglican	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Reginald	"	M	Son	S	Dec	1898	12	O			English	Canadian	Anglican	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Ira	"	M	Son	S	Oct	1901	9	O			English	Canada	Anglican	Labourer	O	9-00	no	yes	yes	Gen Farm		52		40		200				yes	yes	E			
"	"	Vera	"	F	Dau	S	Oct	1903	7	O			English	Canadian	Anglican	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Mary	"	F	Daughter	S	June	1905	5	O			English	Canadian	Anglican	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
"	"	Walter	"	M	Son	S	Sept	1907	3	O			English	Canadian	Anglican	"	"	N	no	no	no											yes	yes	E			
50	50	Gill Joseph	Lot 5 Con 4	M	Head	M	Sept	1872	38	O			English	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	yes	yes	yes											yes	yes	E			
"	"	Ann	"	F	Wife	M	Dec	1872	38	O			Irish	Canadian	Meth.	Domestic	O	0-00	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Margaret	"	F	Daughter	S	April	1898	13	O			Irish	Canadian	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
51	51	Wilson Peter	Lot 5 Con 4	M	Head	M	Jan	1870	41	O			Irish	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	yes	yes	yes											yes	yes	E			
"	"	Mary	"	F	Wife	M	Jan	1870	41	O			English	Canadian	Anglican	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Lizzie	"	F	Daughter	S	Jan	1900	11	O			English	Canadian	Anglican			N	no	no	no											yes	yes	E			
52	52	Jones Isaac	Lot 5 Con 4	M	Head	M	Sept	1873	37	O			Irish	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	yes	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Janice	"	F	Wife	M	Oct	1878	32	O			Irish	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
		Minnetta	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	O			Irish	Canada	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
		William	"	M	Son	S	Aug	1903	7	O			Irish	Canada	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
		Blair	"	F	Daughter	S	June	1901	10	O			Irish	Canadian	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
		Wilson	"	M	Son	S	Sept	1901	9	O			Irish	Canadian	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
		Cyrus	"	M	Daughter	S	Sept	1900	10m	O			Irish	Canada	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
53	53	Carson William	Lot 3 Con 4	M	Head	M	March	1850	60	O			Irish	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	yes	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Mary	"	F	Wife	M	Sept	1856	54	O			Scotch	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
54	54	Mills William	Lot 5 Con 3	M	Head	M	Aug	1873	37	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	O	0-00	yes	no	yes											yes	yes	E			
"	"	Lizzie	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	O			Irish	Canadian	Meth.	"	"	N	no	no	yes											yes	yes	E			
55	"	Hamilton William	Lot 5 Con 4	M	Head	W	April	1841	69	O			English	Canadian	Meth.	Farmer	O	0-00	yes	no	yes											yes	yes	E			
		Hannah	"	F	Sister	S	May	1843	67	O			English	Canadian	Meth.	Housekeeper	O	2-3-05	no	yes	no	Household		52		65		120				yes	yes	E			
		Mary	"	F	Daughter	S	May	1884	27	O			English	Canadian	Meth.	Milliner	O	N	no	no	no											yes	yes	E			
		Joel	"	M	Son	S	Oct	1887	24	O			English	Canadian	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
		Emma	"	F	Daughter	S	March	1889	22	O			English	Canadian	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			
		Jessie	"	F	Daughter	S	July	1894	16	O			English	Canadian	Meth.			N	no	no	no											yes	yes	E			

50